

# Smlouva o dílo

## I.

Obchodní firma: **MAFRA, a. s.**  
Sídlo: Karla Engliše 519/11, 150 00 Praha 5  
IČ: 45313351  
DIČ: CZ45313351  
bankovní spojení: Komerční banka, a. s.  
číslo účtu: XXXXXXXXXX  
zápis v OR: Městský soud v Praze, oddíl B, vl. č. 1328  
zastoupená: Jiří Otevřel, ředitel strategie obchodu mediální skupina MAFRA,  
na základě plné moci

dále jen „**zhotovitel**“

a

Obchodní firma: **Městská část Praha 1**  
Sídlo: Vodičkova 681/18, 115 68 Praha 1  
IČ: 00063410  
DIČ: CZ00063410  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s.  
číslo účtu: XXXXXXXXXX  
zastoupená: Mgr. Pavel Čížinský, starosta

dále jen „**objednatel**“

uzavírají podle ustanovení § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“), níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto **s m l o u v u**.

## II.

### Základní ustanovení

1. Objednatel je vydavatelem měsíčníku magazínu **Jedna** (dále jen „Časopisy“). Zhotovitel kromě své jiné činnosti provozuje výrobu periodického novinového tisku na rotačních ofsetových strojích.
2. Obě smluvní strany uzavírají tuto smlouvu s cílem dlouhodobé a vzájemně výhodné spolupráce.

## III.

### Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je výroba Časopisů včetně předtiskové přípravy, tisku, výroby adresní přípravy v tiskárnách MAFRAPRINT a související expediční práce (dále jen „dílo“).
2. Zhotovitel se touto smlouvou zavazuje provést pro objednatele dílo blíže specifikované v odst. 1. tohoto článku smlouvy a objednatel se zavazuje zaplatit zhotoviteli za řádné provedení díla sjednanou cenu, a to za podmínek a ve lhůtách vymezených v této smlouvě.
3. Konkrétní **technická specifikace** díla včetně specifikace ohledně dat dodávaných objednatelem dle čl. IV. odst. 1 této smlouvy je obsažena v Příloze č. 1 této smlouvy, která tvoří její nedílnou součást.

#### IV. Práva a povinnosti smluvních stran

1. Objednatel se zavazuje dodávat zhotoviteli včas, dle písemně dohodnutého harmonogramu a v dohodnuté formě podklady pro tisk – soubory ve formátu PDF. Dodané podklady není zhotovitel oprávněn měnit a za jejich obsah také neodpovídá.
2. Zhotovitel se zavazuje vyrábět a předávat objednateli nebo zmocněnci objednatele Časopisy v parametrech nákladu, rozsahu a barevnosti požadovaných objednatel, které jsou současně v souladu s Přílohou č. 1 této smlouvy, a dále v kvalitě odpovídající obvyklému standardu tiskových rotačních strojů König&Bauer Colora. Objednatel se zavazuje vyrobené Časopisy převzít.
3. Dodávka každého sjednaného nákladu Časopisů je splněna jejím předáním objednateli, nebo jím určenému distributorovi, popř. jinému, předem určenému subjektu podle nákladového listu v balících s adresními štítky podle specifikace objednatele. Nedostatek součinnosti objednatele (popř. distributora nebo jakékoliv třetí osoby určené objednatel) při převzetí vylučuje prodlení zhotovitele.
4. Místo plnění je určeno v Příloze č. 1. Smluvní strany se mohou během trvání smlouvy dohodnout na odlišném místě plnění, které bude vždy písemně uvedeno v Příloze č. 1, která je nedílnou součástí smlouvy. Termíny plnění navazují na časy výroby dle Přílohy č. 1 této smlouvy.
5. Zástupce objednatele je oprávněn po předchozí dohodě se zhotovitelem kontrolovat kvalitu produkce Časopisů přímo při výrobě v prostorách zhotovitele. Seznam kontaktních osob obou smluvních stran je uveden v Příloze č. 3 této smlouvy, která tvoří její nedílnou součást. Smluvní strany se zavazují neprodleně písemně informovat druhého partnera o všech změnách v údajích o kontaktních osobách; tyto změny jsou účinné okamžikem doručení písemného oznámení druhé smluvní straně.
6. Objednatel zasílá zhotoviteli dílčí objednávky – **nákladový list** pro každé vydání ve lhůtě dle Přílohy č. 1. Nákladový list obsahuje: tištěný náklad, stránkový rozsah, barevnost jednotlivých stran, požadavky na adresní přípravu, příp. dle situace také počet mutací, označení stran společných pro všechny mutace, informaci o vkládání, lepení inzertních štítků (v souladu s obecnými podmínkami zhotovitele). Velikost balíku a točení vrstev určí tiskárna.

#### V. Odpovědnost za zpoždění

1. Objednatel je odpovědný za přesné předání všech potřebných podkladů a za včasné dodání zvláštních příloh pro případné vkládání. Zhotovitel odpovídá za výrobu a dodávky Časopisů dle sjednaných termínů.
2. Při zpoždění nebo výpadku dodávky Časopisů následkem vyšší moci neodpovídá za škody ani zhotovitel ani objednatel. Vyšší mocí se rozumí např. stávková, válka, požár či jiná havárie, škody plynoucí z dopravních nehod. Zhotovitel dále neodpovídá za zpoždění v případě jiných mimořádných a nepředvídatelných překážek vzniklých nezávisle na vůli zhotovitele ve smyslu ustanovení § 2913 občanského zákoníku.
3. Obě strany se zavazují, že budou ze všech sil dbát na zájmy partnera. V každém případě ohrožení plnění smlouvy jsou obě smluvní strany povinny se neprodleně vzájemně informovat.
4. Při opožděném předání podkladů dle čl. IV. odst. 1 smlouvy zhotoviteli oproti sjednanému harmonogramu se prodlužuje termín předání výtisků Časopisů objednateli o nezbytnou technologickou a provozní lhůtu (kolize s případnými jinými zakázkami), minimálně o čas shodný s časem zpoždění

v dodávce dat. Zhotovitel odpovídá pouze za takovou škodu objednatele vzniklou prodlením zhotovitele, kterou zhotovitel zavinil úmyslně či svojí vědomou nedbalostí.

5. Pokud se v této smlouvě mluví o vině či zavinění kterékoli ze smluvních stran, rozumí se vinou resp. zaviněním úmyslné jednání či úmyslné opomenutí této smluvní strany a/nebo jednání či opomenutí smluvní strany spočívající ve vědomé nedbalosti.

## VI.

### Cena, platební podmínky

1. Cena za celé dílo činí 1 680 640 Kč (slovy jedenmilionšestsetosmdesátisícšestsetčtyřicet korun českých) bez DPH a její kalkulace je stanovena v Příloze č. 2 této smlouvy, která tvoří její nedílnou součást. Tato cena je stanovena jako konečná a nejvýše přípustná. K ceně díla bude zhotovitelem účtována daň z přidané hodnoty ve výši určené právními předpisy v době zdanitelného plnění. Pro účely výpočtu ceny se cena dělí na cenu za papír a zbývající část ceny, tj. cenu za technickou práci zahrnující ostatní výrobní náklady. Cena za papír i technické práce bude uvedena a vyčíslena na každé faktuře.
2. Cena za papír vychází ze současné ceny v EUR a kurzu CZK/EUR. Cenu za papír zhotovitel garantuje vždy do konce kalendářního roku. Začátkem každého kalendářního roku má zhotovitel právo jednat o ceně papíru v případě, kdy dojde ke změně ceny papíru na evropských trzích, popř. dojde ke změně kurzu. Případná změna bude reflektovat změnu ceny a kurzu, ke změně ceny za papír, která by měla vliv na výši ceny za celé dílo dle odst. 1. tohoto článku smlouvy, však může dojít pouze na základě dodatku k této smlouvě uzavřeného mezi zhotovitelem a objednatelem.
3. Cena technických prací bude počítána na základě specifikace požadované objednatelem a závisí na rozsahu prací (výše tištěného nákladu, rozsah stran, počet mutací aj.).
4. Cenu díla uhradí objednatel zhotoviteli postupně na základě daňových dokladů – faktur za každé dílčí vydání Časopisů. Zhotovitel vystaví daňový doklad – fakturu za každé dílčí vydání Časopisů nejpozději tři pracovní dny po dni tisku Časopisů a fakturu odešle elektronickou poštou na adresu dle Přílohy č. 3.
5. Je dohodnuta jednotná lhůta splatnosti účetních daňových dokladů – faktur, a to 30 dnů ode dne doručení faktury zhotovitele objednateli. Veškeré úhrady objednatele dle této smlouvy budou prováděny bezhotovostním převodem na bankovní účet zhotovitele uvedený v záhlaví této smlouvy. Dnem zaplacení se rozumí den, kdy došlo k odepsání příslušné částky, na kterou byla faktura vystavena, z účtu objednatele ve prospěch účtu zhotovitele. Faktura zhotovitele musí splňovat náležitosti daňového dokladu dle platných předpisů České republiky, v případě nesplnění této povinnosti je objednatel oprávněn fakturu zhotoviteli vrátit, lhůta splatnosti faktury přestává jejím vrácením běžet. Po doručení nové faktury obsahující všechny náležitosti počne běžet nová lhůta její splatnosti.
6. Jestliže objednatel nesplní včas svou povinnost k úhradě faktury, má zhotovitel právo na zaplacení smluvního úroku z prodlení ve výši 0,04 % dlužné částky za každý započatý den prodlení. Tím není dotčeno právo zhotovitele domáhat se náhrady škody. V případě neuhrazení faktury ve lhůtě splatnosti si zhotovitel vyhrazuje právo po předchozím písemném upozornění zastavit výrobu a podmínit další výrobu platbou předem, nebo odstoupit od smlouvy. Písemné odstoupení od smlouvy nabývá účinnosti dnem doručení druhé straně.
7. Reklamaci zjevných vad (včetně specifikace počtu vadných výtisků) je nutno provést písemnou formou nejpozději 10. pracovní den po datu dodání vadných Časopisů, jinak práva z vad zanikají (rozhoduje okamžik odeslání). Zhotovitel je povinen do 7 pracovních dnů písemně na tuto reklamaci reagovat

s tím, že nabídne odpovídající kompenzaci ve formě slevy z ceny následujícího vydání.

8. Objednatel má právo žádat na zhotoviteli úhradu své prokazatelné ztráty vzniklé na základě reklamace inzerátu, který z kvalitních výrobních podkladů nebyl dobře vytištěn. Reklamaci musí objednatel podat písemně zhotoviteli nejpozději 10. pracovní den po datu dodání vadných Časopisů, jinak práva z vad zanikají (rozhoduje okamžik odeslání). Zhotovitel je povinen do 7 pracovních dnů písemně na tuto reklamaci reagovat.
9. Objednatel má právo odstoupit od této smlouvy pro případ prodlení zhotovitele s plněním závazků dle této smlouvy, které překročilo 30 kalendářních dnů.

## VII.

### Doba trvání smlouvy

Smlouva se uzavírá na dobu určitou ode dne uzavření smlouvy do 31. 8. 2022.

## VIII.

### Změna a ukončení smlouvy

1. Tato smlouva může být změněna nebo zrušena pouze písemnou formou.
2. Platnost smlouvy lze ukončit na základě písemné dohody obou stran nebo jiným způsobem ujednaným smluvními stranami.
3. Smlouvu lze ukončit rovněž dle čl. VI., odst. 6. a odst. 9 této smlouvy.

## IX.

### Ostatní a závěrečná ujednání

1. Objednatel bere na vědomí, že s ohledem úpravu DPH v zákoně č. 235/2004 Sb. spadají „knihy, brožury, noviny a časopisy, kde reklama nepřesahuje 50 % plochy, obrázková alba, obrázkové knihy, předlohy ke kreslení a pro děti, hudebniny tištěné či rukopisné, kartografické výrobky všech druhů včetně atlasů, nástěnných map, topografických plánů a globusů, kromě tiskovin plně nebo podstatně určených k reklamě“ do snížené sazby DPH. Časopisy se přitom pro účely výše uvedeného zákona rozumí zpravodajské periodické tiskoviny, vydávané nejméně dvakrát ročně pod stejným názvem a v úpravě pro ně typické bez pevného spojení jednotlivých listů. **Objednatel potvrzuje, že Časopisy splňují výše uvedené podmínky pro zařazení do snížené sazby DPH.** V případě, že by došlo k situaci, že by Časopisy přestaly tyto podmínky splňovat (ať již v důsledku změn Časopisů nebo změn příslušných předpisů), zejména pokud by došlo k překročení přípustného podílu reklamy (např. v důsledku mimořádné reklamní přílohy atp.) zavazuje se objednatel o této skutečnosti bez zbytečného odkladu písemně informovat zhotovitele. Zhotovitel pak vystaví daňové doklady s příslušnou zákonnou sazbou DPH. Poruší-li objednatel tento svůj závazek, odpovídá za škodu, která tím zhotoviteli vznikne (zejména za případné sankce ze strany příslušných finančních orgánů). Obě strany výslovně sjednávají, že zhotovitel není povinen kontrolovat rozsah reklamy v jím tištěných Časopisech.
2. V případě, že některá ustanovení této smlouvy budou neplatná, neúčinná či neproveditelná, popř. pozbývají platnosti v důsledku změny právních předpisů, není tím dotčena platnost, účinnost či proveditelnost ostatních ustanovení.
3. Vztahy mezi oběma stranami se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.

4. Smlouva je zpracována ve 2 vyhotoveních v českém jazyce, z nichž každá má platnost originálu. Každá smluvní strana obdrží 1 vyhotovení. Každé vyhotovení je složeno z 5 číslovaných stran a samostatně číslovaných příloh č. 1 až 4.
5. Zhotovitel bere na vědomí, že Městská část Praha 1 je povinna na dotaz třetí osoby poskytovat informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, a souhlasí s tím, aby veškeré informace v této smlouvě obsažené byly poskytnuty vyjma osobních údajů třetím osobám, pokud o ně požádají. Současně zhotovitel souhlasí se zařazením této smlouvy do veřejně přístupné elektronické databáze smluv vedené Městskou částí Praha 1.
6. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva podléhá povinnosti jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, v platném znění (výjimky z povinnosti uveřejnění jsou uvedeny v ustanovení § 3 zákona o registru smluv).
7. Doložka dle § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, v platném znění, potvrzující splnění podmínek pro platnost právního jednání městské části Praha 1: Uzavření této smlouvy bylo schváleno rozhodnutím Rady městské části Praha 1, a to usnesením ze dne 3. 12. 2019, č. UR19\_1160, a rovněž byly splněny veškeré ostatní zákonné náležitosti pro platnost tohoto právního jednání.

Přílohy: Příloha č. 1: Technická specifikace  
Příloha č. 2: Cenová kalkulace  
Příloha č. 3: Seznam kontaktních osob  
Příloha č. 4: Plná moc

V Praze dne

V Praze dne

Zhotovitel:

Objednatel:

MAFRA, a. s.  
Jiří Otevřel,  
ředitel strategie obchodu  
mediální skupina MAFRA,  
na základě plné moci

Městská část Praha 1  
Mgr. Pavel Čížinský,  
starosta

## Příloha č. 1: Technická specifikace

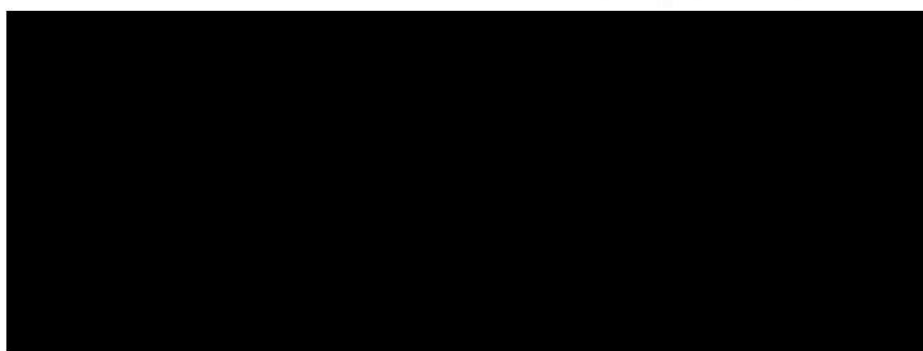
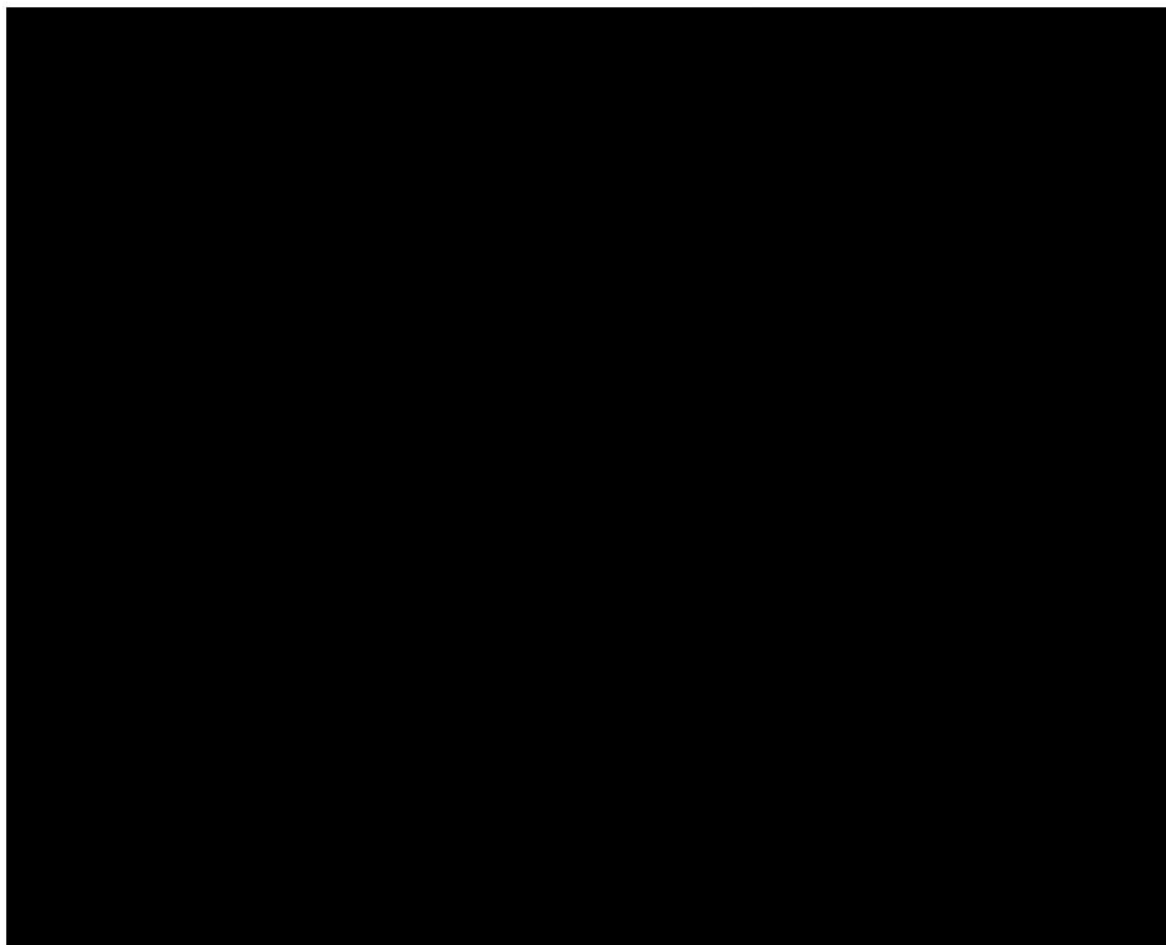
Náklad:	20.000 ks
Počet mutací:	1
Rozsah:	44 stran
Výchozí formát:	235 x 315 mm
Formát papíru po ořezu:	215 x 300 mm
Formát sazebního obrazce:	210 x 283 mm
Druh produkce:	stanovní tiskárna
Struktura knih:	1 kniha
Barevnost:	CMYK
Periodicita:	měsíčník (10x ročně)
Technika tisku:	rotační ofset, coldset
Druh papíru:	60g LWC matt C
Vazba:	V1 šitá
Přefalc:	ne
Jmenná konvence:	QHQ
Nákladový list: (dílčí objednávka):	2 dny před termínem dodání podkladů dle ročního harmonogramu výroby*
Adresní příprava:	rozlišení vykládek
Tiskové podklady: výroby*	na ftp3.mafra.cz/jedna - v termínu dle ročního harmonogramu výroby*
Balíkování:	velikost balíku a točení vrstev určí tiskárna
Paletizace:	druh palety; paletový štítek, způsob balení palety a dodací listy určí tiskárna
Expedice:	v termínu dle ročního harmonogramu výroby* zajistí tiskárna dopravu na adresy:
	a) 12 670 ks na pobočku České pošty, Hybernská 2086/15, Praha 1
	b) 3 830 ks na ÚMČ Praha 1, Vodičkova 681/18, Praha 1
	c) 3 500 ks na pobočku České pošty, Preslova 73/12, Praha 5-Smíchov
Kontaktní osoba pro dopravu:	██

\* Konkrétní harmonogram bude vzájemně dohodnut před zahájením výroby dle možností objednatele a zhotovitele.

Příloha č. 2: Cenová kalkulace

<b>Nabídková cena</b>	
<i>Cena bez DPH za celou zakázku</i>	1 680 640 Kč
<i>Výše DPH (10%)</i>	168 064 Kč
<i>Cena s DPH za celou zakázku (26 vydání)</i>	1 848 704 Kč
<i>Cena za jedno vydání bez DPH</i>	64 640 Kč
<i>Cena za jedno vydání s DPH</i>	71 104 Kč
<i>Cena za 1 ks bez DPH</i>	3, 2320 Kč
<i>Cena za 1 ks s DPH</i>	3, 5552 Kč

Příloha č. 3: Kontaktní osoby





Příloha č. 4: Plná moc – bude doplněno

# Plná moc

Společnost MAFRA, a.s. se sídlem Karla Engliša 519/11, Praha 5, 150 00, zápis v OR vedeném Městským soudem v Praze oddíl B, vložka 1328, IČ: 453 13 351 (dále i jen jako „Společnost“)

## **tímto zplnomocňuje**

zaměstnance Společnosti, pana Jiřího Otevřela, ředitele strategie obchodu mediální skupiny MAFRA,  


k zastupování Společnosti ve všech řízeních dle zákona č. 134/2016 Sb. o zadávání veřejných zakázek, jakož i pro výběrová řízení a zakázky zadané mimo režim zákona č. 134/2016 Sb., aby vykonával veškeré související úkony (jednání), zejména aby za Společnost jako účastníka zadávacího řízení podepisoval a podával nabídky ve všech zadávacích řízeních, přijímal doručované písemnosti, žádal o podání vysvětlení zadávací dokumentace, podával i jakékoliv jiné návrhy či žádosti, uzavíral rámcové či jiné smlouvy na plnění za Společnost se zadavatelem či smlouvy potřebné k realizaci předmětu veřejné zakázky, subdodavatelské smlouvy (dohody) a smlouvy o sdružení či jiné dohody (smlouvy) a činil i další úkony v zadávacím řízení. V uvedeném rozsahu je zmocněnec oprávněn za Společnost jednat, včetně podepisování písemných právních úkonů.

Tato plná moc je omezena na dobu trvání pracovního poměru pana Jiřího Otevřela ve Společnosti, nejdéle však na dobu do 31. 12. 2019. Tato plná moc je dále omezena výší plnění jednotlivé zakázky na částku 5.000.000,- Kč bez DPH (předpokládaná hodnota veřejné zakázky vyhlášená zadavatelem).

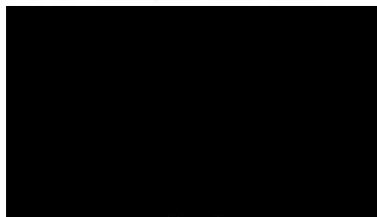
V Praze dne 28. 1. 2019



MAFRA, a.s.

Ing. Michal Berka

místopředseda představenstva




MAFRA, a.s.

Mgr. Michal Hanák

člen představenstva

Zmocnění přijímám



Jiří Otevřel

